### DOCUMENT RESUME

ED 219 724

CS 006 757

AUTHOR

Gentner, Dedre

TITLE

Why Nouns Are Learned before Verbs: Linguistic Relativity Versus Natural Partitioning. Technical

Report No. 257.

INSTITUTION

Bolt, Beranek and Newman, Inc., Cambridge, Mass.; Illinois Univ., Urbana. Center for the Study of

SPONS AGENCY

National Inst. of Education (ED), Washington, DC.

REPORT NO

BBN-R-4854

PUB DATE

Jul 82 400-76-0116

CONTRACT

NOTE

86p.

EDRS PRICE DESCRIPTORS MF01/PC04 Plus Postage.

\*Child Language; Comparative Analysis; Contrastive

Linguistics; \*Language Acquisition; Language Patterns; \*Linguistic Theory; \*Nouns; Perceptual

Development; \*Verbs

### ABSTRACT

There is overwhelming evidence that children's first words are primarily nouns even across languages. These data are interpreted as evidence of a "Natural Partitions Theory," one that holds that the concepts referred to by nouns are conceptually more basic than those referred to by verbs or prepositions. Analysis of data from cross-linguistic studies designed to eliminate nonconceptual differences between words in a language that might account for the Earlier acquisition of nouns--such as the position of a word in the sentence, morphological transparency (the ease with which the root can be heard in various uses of the word), and patterns of language teaching strategies--leaves some version of the Natural Partitions hypothesis as the most reasonable view of early vocabulary acquisition. A cross-linguistic examination of a single sentence suggests that if objecthood is created by spatial relations among perceptual elements, then good concrete objects are particularly cohesive collections of percepts. These highly cohesive collections of perceptual information tend to be lexicalized as nouns by almost every language. Object concepts are given to language users by the world and can be learned one at a time, while predicate concepts form a system in each language, that, from a child's point of view, must be discovered. (HTH)

Reproductions supplied by EDRS are the best that can be made

from the original document. \*



# C S 206757

### CENTER FOR THE STUDY OF READING

U.S. DEPARTMENT OF EDUCATION NATIONAL INSTITUTE OF EDUCATION EDUCATIONAL RESOURCES INFORMATION CENTER (ERIC)

This document has been reproduced as received from the person or organization unginating it.

Minor changes have been made to improve reproduction quality

 Points of view or opinions stated in this docu ment do not necessarily represent official NIE position or policy

Technical Report No. 257

WHY NOUNS ARE LEARNED BEFORE VERBS: LINGUISTIC RELATIVITY **VERSUS** NATURAL PARTITIONING

Dedre Gentner Bolt Beranek and Newman Inc.

July 1982

University of Illinois at Urbana-Champaign 51 Gerty Drive Champaign, Illinois 61820

BBN Report No. 4854 Bolt Beranek and Newman Inc. 50 Moulton Street Cambridge, Massachusetts 02238

This research was conducted under a contract from the National Institute of Education under Contract No. HEW-NIE-C-400-76-0116. To appear in S. Kuczaj (Ed.), Language development: Language cognition and culture.

### EDITORIAL BOARD

### William Nagy and Stephen Wilhite Co-Editors

Harry Blanchard Anne Hay

Charlotte Blomeyer Asghar Iran-Nejad

Nancy Bryant Jill LaZansky

Larry Colker Terry Turner

Avon Crismore Janet Williams

Meg Gallagher Paul Wilson

Michael Nivens, Editorial Assistant



### Why Nouns are Learned Before Verbs: Linguistic Relativity Versus Natural Partitioning

It is often reported that children's first words are primarily nouns (Gentner, 1978a; Macnamara, 1972; Nelson, 1973). This has been interpreted as evidence that the concepts referred to by nouns are particularly accessible to infants: They are different from, and conceptually more basic than, the concepts referred to by verbs or prepositions. This is a position with a long history. As far back as Aristotle, we find arguments that the kinds of things denoted by nouns are different from, and more fundamental ontologically than, the kinds of things denoted by verbs (Book Zeta, Chapter 1, quoted in Alston, 1964):

And so one might even raise the question whether the words "to walk," "to be healthy," "to sit," imply that each of these things is existent, and similarly in other cases of this sort; for none of them is either self-subsistent or capable of being separated from substance, but rather, if anything, it is that which walks or sits or is healthy that is an existent thing. Now these are seen to be more real because there is something definite which underlies them (i.e., the substance or individual) which is implied in such a predicate; for we never use the word "good" or "sitting" without implying this [p.2].

This position, which I will call the Natural Partitions



hypothesis, holds that: (1) the linguistic distinction between nouns and predicate terms, such as verbs and prepositions, based on a preexisting perceptual or conceptual distinction between concrete concepts such as persons or things predicative concepts of activity, change-of-state, or causal relations; and (2) that the category corresponding to nouns is, at its core, conceptually simpler or more basic than those corresponding to verbs and other predicates. 1 This intuition supported by the universality of the noun/verb distinction in language (Hockett, 1960, 1968). As Sapir (1944)language wholly fails to distinguish noun and verb, though in particular cases the nature of the distinction may be an elusive one. It is different with the other parts of speech. Not one of them is imperatively required for the life of language [p. 119]." The noun/verb distinction is also basic in American sign language, a manual-visual language (Supalla & Newport, 1978), and it emerges early as an important distinction in pidgins and creoles (Slobin, 1975).

The position that nouns and verbs have different conceptual bases is an attractive one. However, it is quite possible that this seeming conceptual difference is really an illusion foisted on us by our language. Simply because language makes a communicative distinction, albeit an important one, is no guarantee that correlates exist in the perceptual world. This counterview, stated eloquently by Whorf (1956), is called Linguistic Relativity: that it is language that sets up the



distinctions between parts of speech, and that each language is free to do so differently, with no underlying conceptual constraints. Whorf's stronger hypothesis, called Linguistic Determinism, is that these linguistic distinctions cause us to read into the world corresponding perceptual distinctions:

Segmentation of nature is an aspect of grammar -- one as yet little studied by grammarians. We cut up and organize the spread and flow of events as we do, largely because, through our mother tongue, we are parties to an agreement to do so, not because nature itself is segmented in exactly that way for all to see... English terms, like 'sky, hill, swamp,' persuade us to regard some elusive aspect of nature's endless variety as a distinct thing, almost like a table or chair. Thus, English and similar tongues lead us to think of the universe as a collection of rather distinct objects and events corresponding to words. (Whorf, 1956, p.240)

Does language follow some natural perceptual segmentation of the world or does our segmentation of the world follow language? Because both views would predict agreement between linguistic categories and conceptual categories, we cannot use adult intuitions to decide between them. However, it is possible that learning patterns among children experiencing a language for the first time may more directly reveal the influence of the perceptual world on language.



# Fvidence from Children's First Words

An infant learning language has two streams of information: the ongoing stream of perceptual-cognitive information about the world around, and the stream of language being spoken. The child's task, in learning word meanings, is to somehow match up these two streams. Suppose that some collections of perceptual information are particularly easy to separate from the world stream, perhaps because they are more salient, or more stable, than the general stream of percepts. Then children should learn the words for these concepts first, else being equal, because half of the problem is already solved; it only remains to match up the concept with the appropriate part of the speech stream. According to the Natural Partitions hypothesis, these particularly stable concepts are just those considered to be objects and lexicalized in adult language as nouns; thus children's first words should predominantly nouns.

If early words show a random distribution across form classes, the Natural Partitions hypothesis as stated here will be untenable. At a minimum, such a pattern would suggest Linguistic Relativity: that form class distinctions do not reflect prior perceptual distinctions; and it would invite investigation of whether the stronger form of Whorf's hypothesis, Linguistic Determinism, might also hold: that form class distinctions themselves lead us to believe in corresponding conceptual

categories. The opposite finding, that nouns are acquired earliest, could be supportive of the Natural Partitions hypothesis. However, care must be exercised here: there could be purely linguistic factors that would cause one form class to predominate in early word learning. Thus, even if regularities in vocabulary acquisition are found, we must first rule out the possibility that the source of these regularities lies in the language itself - its patterns of word order, of stress, and so on - before accepting the Natural Partitions hypothesis.

kind of cognitive determinism view is implicitly the dominant view among developmental psychologists and psycholinguists. The general assumption that children's early language learning utilizes preexisting cognitive structures widely shared (Anglin, 1977; Bates, 1976; E. V. Clark, 1973, 1979; H. H. Clark, 1973; Dore, 1975; Greenfield & Smith, Grieve & Hoogenraad, 1979; Huttenlocher, 1974; Macnamara, 1972; Nelson, 1974; Piaget, 1963; Sinclair-de Zwart, 1969; 1973; Vygotsky, 1962). For example, Macnamara (1972) is quite close to the specific claims of the Natural Partitions hypothesis in proposing that cognitive difficulty predicts the order acquisition of different kinds of word meanings, with object reference as the simplest and earliest meaning. He predicts order of acquisition as follows: names for entities, names for their variable states and actions, and names for more permanent attributes.



The opposing view, that form class is learned independently of conceptual structure, has been vigorously argued by Maratsos and Chalkley (in press). Maratsos and Chalkley argue that any attempt to define form classes semantically is doomed to failure, because there are counterexamples to the conceptual-syntactic mapping in both directions. Going from form class to conceptual categories, for every possible semantic description of a form class one can find exceptions; i.e., words that belong to the class but do not satisfy the semantic description. For example, if verbs denote often-voluntary actions and processes such as changes of state--e.g., "break" or "melt"--and adjectives denote more or less enduring, often involuntary states and dispositions--e.g., "cold" or "red"--then why are statives such as "know," "have," and "comprise" classified as verbs? In direction, one can find cases in which the same semantic concepts are mapped two different form classes--e.g., into noise"/"be noisy;" "like"/"be fond of."

We will return to these issues later, but for now two points should be noted. First, the existence of a small number of counterexamples invalidates a logical category, but does not necessarily disprove the existence of a psychological category. In Rosch's (1975) work, for example, people think of robin-like forms as their prototype birds, even though they also believe that ostriches are birds. The evaluation of a putative category thus becomes more complicated. We need to ask not whether there exist any counterexamples, but whether the degree of central



tendency, of shared attributes within categories and nonshared attributes between categories, is sufficient to form a healthy natural concept. The second point to notice is that Maratsos and Chalkley's perceptive analysis of counterexamples relies heavily on crossovers between the various predicate form classes, such as verbs and adjectives, and not between object-reference terms and predicate terms.

Maratsos and Chalkley position is that form class is a matter of syntactic privilege; they are skeptical of existence conceptual correlates. Any asymmetries in of acquisition should therefore be accountable for by linguistic factors, such as distributional regularities. the predictions for early vocabulary acquisition are drawn. The Partitions hypothesis predicts that terms denoting Natural objects and entities will be acquired first across languages and that these terms will be nominals. Linguistic Relativity positions, such as the Maratsos and Chalkley position, predict either that there will be no particular order of acquisition of nominals versus predicates, or that, if such an order exists, can be accounted for by purely language-based differences between the two categories.

Our first step, in evaluating these positions is to examine the distribution of children's first words across form class. Note that we are concerned here with adult form class. The Natural Partitions hypothesis makes no claim that these early



object-reference words are conceived of as nouns by the children; merely that they tend to be words that are considered nouns in the adult grammar. To claim that these words function as nouns for the child would require assigning form-class distinctions at the one-word stage, before the child has clearly demonstrated any such knowledge.

More fundamentally, the question of how (or children syntactically categorize their early words is irrelevant the Natural Partitions hypothesis. The prediction of early noun acquisition is derived from two conceptually-based The first assumption is that certain concepts-assumptions. namely, concrete object concepts -- tend to be lexicalized as nouns in adult languages. The second assumption is that these same object concepts are particularly easy for children to grasp as cohesive concepts, separate from the general perceptual milieu. Assumption (2) predicts that children should learn the names for object-reference concepts early. By assumption (1), these turn out to be nouns in adult language. Their syntactic role for the child is not at issue.

The plan of the paper is to present early vocabulary acquisition, first in English and then in other languages, indicating early acquisition of nouns; then to consider various language-based factors that might account for the patterns observed; and finally, having ruled out a purely linguistic account, to accept the Natural Partitions hypothesis, and to speculate on its underlying causes.



## Acquisition of English Vocabulary

Study of Early Production. It is observation that children learning English acquire nominals Mable 1 shows the set of first words learned by Tad, earliest. an America.-English-learning boy whose vocabulary acquisition was closely observed by both his mother and the author. divided into four primitive categories of word meaning: nominal terms, which have the function of object reference, and include both what adults would call common nouns and what adults would call proper nouns; predicate terms, which refer to actions, changes of state, or other predicate notions, and include what adults would call verbs, prepositions, and modifiers; expressive terms, which function either directly to express a feeling (e.g., "ouch") or as part of a ritual (e.g., "bye-bye"); and finally, indeterminate terms, which have ambiguous or multiple usage. (An example of an indeterminate word is "pee," which, because it was used when the child was urinating, could have been either a nominal, referring to the urine, or a predicate, referring to the act of urinating or to the change of state from dry to wet.)

The pattern of acquisition shown here conforms to the predictions of the Natural Partitions hypothesis. The words learned earliest (at 11 to 13 months) were nominals referring to objects, e.g., "Daddy," "dog," "duck." Verb-like terms entered considerably later. Only one word acquired in the first 16 months could possibly be considered a predicate: the word "yuk."



			/ ,	
Age	Nominal	Indeterminate	Predicate	Expressive
11 mo.	dog		1	
12 mo.	du <b>c</b> k		•	
13 mo'.	Daddy		yuk	
	Mama			
	teh (teddy	bear)		
	car		•	•
14 mo.	dipe (diape	er) toot toot (h	orn)	
	owl			
15 mo.	keys			
•	cheese			
16 mo.	eye			
Total: 13		•		
	11 / 05)			
No. (Prop.)	11 (.85)	1 (.08)	1 (.08)	0
18 mo.	COW	bath	hot	
	cup			
	truck			
19 mo.	kitty	pee pee	happy	oops
	juice	TV	down	boo
	bottle		up	hi
	spoon			bye
	bowl			uh oh
	towel			



Table 1 Continued

			·	
Age	Nominal	Indeterminate	Predicate	Expressive
19 mo.	apple			
	teeth			
	cheek			
	knee			
	elbow			
	map			
	ball	<b>:</b>		
	block			•
•	bus	·		
	jeep			
Total: 44				
No. (Prop.)	30 (.68)	4 (.09)	5 (.11)	5 (.11)
21 mo.	toe	back (piggy-back	stuck	
		ride)		
	happy sauc	Ce Ce	off	,
4.,	(apple <b>s</b> a	iu <b>c</b> e)		
	moon		down	
	bee			
	tree			
	bird			
•	pole			
	wheel	•		
	water	<i>.</i> i	1	



Why Nouns are Learned Before Verbs

13

Table 1 Continued

Age	Nominal	Indeterminate	Predicate	Expressive
21 mo,	cookie			
	peach			
Total: 60				
No. (Prop.)	41 (.60)	5 (.08)	9 (.15)	5 (.08)

Even this might better have been considered an expressive term at stage, because it was used as an exclamation when Tad encountered food that he didn't like. I have counted it predicate because it was later used as a modifier in combination with other words--for example, "that yuk." Thus, generous count would give only one predicate term by the age of Two further modifier-like predicates--"hot" and 16 months. "happy"--were acquired at 18 and 19 months. Only then, at 19 months, 10 months after the first nominals, did the first verblike predicates--"down" and "up"--appear. Their early uses, though restricted, clearly involved changes of state. 2 "Down" was used when Tad wanted to be taken out of his highchair, and "up" when he wanted to be picked up and held.

Nouns are the predominant early forms; moreover, only a subset of the possible noun types occurs. We find no names of collections, such as "forest;" no abstract nouns, such as "joy;" and very few mass nouns (although "milk" does appear). The set of words first learned contains chiefly names for individual objects and beings. Even apparent class names were often in practice names of entities. For example, the first word, "dog," referred to a particular dog, Tad's grandparents' pet. second word, "duck," referred to a small ceramic object (actually a chicken) that sat on the kitchen table. About a month later, with considerable prompting, it was applied to live ducks in a "Daddy" and "Mama" were at first used only for the pond. appropriate individuals, although "Daddy" was very soon



generalized to another similar-appearing man. "Teddy" (Teddy Bear) was used for a picture of a teddy bear on the back of Tad's highchair, and for no other purpose; it, too, was the name of an individual entity.

Generality of the Early Production Patterns in English. The pattern of early acquisition of object-reference terms is quite robust in English. Greenfield and Smith (1976), in longitudinal observation of two children from their first one-word utterance until the stage of combining words, found the same pattern: The earliest clearly linguistic word uses were referential uses of nouns--for example, "dada," looking at father, at 7 or 8 months. For both children, the earliest relational predicate was "down," occurring at 13 or 14 months of age. The first true verbs, "eat" and "bay" (play), entered at 16 and 20 months, respectively. Again, three children studied by Huttenlocher (1974) all learned nouns before verbs. Early diary studies by Dewey (1894) and Tracy (1893) show the same pattern. In each of these case studies, nouns entered the production vocabulary before verb-like words.

As a final piece of evidence on early production vocabularies, Table 2 shows data from eight children studied by Katherine Nelson (tabulated from Nelson, 1973). The set of the first eight-to-ten words learned by these children shows a strong preponderance of nouns that refer to concrete objects and to individuals.

Table 2

The first words learned by eight children (from Nelson, 1973).

_	Nouns						
<u>S</u>	(Total)	Proper Nouns	Common Nouns	Predicates	Expressives	Other	Total
1	8	Daddy, Mommy,	girl, ball, school,		bye	that	10
		Daniel	cracker, cookie				
2	6	Daddy, Momma, Papa	boat, truck, map	sit		this, um	9
3	8	Daddy	duck, ball, apple,	bow wow	thank you		10
			doggie, kitty,				
			donkey, bottle				
4	6	Daddy, Mommy, Nana	doggie, dolly, milk	go-go	hi, hi there		9
5	5	Daddy, Mommy, Daisy	puppy, ball	see	hi, yes	where	9
6	4	Mommy, Daddy	woof-woof, ball		hi	there, h	ot 8
						dirty	
7	5	Ma	dog, milk, car, water		bye bye, no	here	8
8	6	Daddy, Mommy	dog, cat, tiger, milk		hi, no		8
Tot	als: 48	18	30	4	11	8	71
Mea	ns: .68	.25	.42	.06	.15	.11	

\* ()



There is a considerable amount of overlap among these children. Again we find names of individuals (for example, "Mommy"), names of animals, and names of small objects, such as "map," "bottle," "ball." We also find names for mobile objects, such as "cars;" and for food, such as "apple." As described with Tad, it is possible that some of the common nouns, which for adults refer to any member of a class of objects, are in fact used to refer to individual objects at the outset. One thing that seems to be clear is that referential terms, whether for individuals or for basic-level classes, form a large part of a child's first linguistic gains in English.

Patterns of Comprehension and Production in English. The data so far presented are all production data. Fortunately, there is a controlled study by Goldin-Meadow, Seligman, and Gelman (1976), which compared the production and comprehension for nouns and verbs of children aged 8 months to about 2 years, 2 months. The children were interviewed at irregular intervals over about 3 to 4 months, and at each interview were asked both to name objects and actions (production) and also to point to objects or to act out actions that were mentioned by the experimenter (comprehension). Data from this study are shown in Table 3.

There are two main points to notice here. First, expectably, production lags behind comprehension for all children in all age ranges, and for both word classes. Second, within



Table 3

Number of Words Comprehended and Produced by Three English-speaking

Children (adapted from Goldin-Meadow, Seligman & Gelman, 1976)

Child	and Age		of Words ehended	Number of Words Produced		
	& weeks)	Nouns	Verbs	Nouns	Verbs	
Lexie	22.0	35	22	7	0	
	24.2	54 ;	26	17	0	
	25.0	58	27	28	3	
	25.1	61	27	40	7	
Melissa	19.1	22	14	5	0	
	22.1	40	16	9	0	
	22.0	46	not recorded	29	not recorded	
				•	some produce	
Jenny	14.0	27	9	10	0	
	16.0	33	14	19	0	
	17.0	38	18	29	4	
	17.1	45	18	34	6	

either production or comprehension, verbs lag well behind nouns. The first child, for example, began by producing no verbs at all and comprehending fewer than 10 verbs. At the same time, this child was producing about 10 nouns and comprehending almost 30 nouns. At the close of the study, the child produced about five verbs and comprehended about 18 verbs, but still showed greatly superior performance with nouns, producing 32 nouns and comprehending 48 nouns. Thus, the result that simple nouns precede simple verbs in the child's vocabulary is supported for comprehension as well as production.

It seems that English-speaking children learn nouns, and particularly nouns whose referents are simple objects or individuals, before they learn predicate terms. This evidence so far is compatible with the Natural Partitions position. However, before we can make any real headway we need to know whether this pattern is general across languages.

# Cross-linguistic Vocabulary Acquisition

To discover whether the pattern of early acquisition of nominals holds outside English, let us now compare early vocabularies for children learning German, Kaluli, Japanese, Mandarin Chinese, and Turkish, as well as English.

Ideally, one would like to have had complete daily journals, kept by assiduous linguistically and psychologically sensitive full-time caretakers, for children in each language. We do not



have anything close to this for most of the languages considered. The researchers who kindly provided the early-vocabulary data for non-English languages were in general working on different issues in some cases had to derive the vocabulary data from corpora collected for other purposes. The methods of data collection are described in detail in Appendix A. There were three methods: (1) retrospective reports, in which parents were asked to write out their children's entire vocabularies; (2) journals, which parents or other caretakers kept on-going vocabulary lists; (3) sample transcriptions, in which the vocabularies were taken from transcriptions of sessions with the children. retrospective report method was used for Japanese and German The journal method was used for the English children, (except the child called Dewey A.), with varying frequencies of updating. transcription method was used in Kaluli The (source: Bambi Schieffelin), Mandarin Chinese (source: Mary Erbaugh), and Turkish (source: Slobin; Dan source: Nail Sahin). The manifest deficiencies of this variety source types must be considered as a limitation on the strength of the conclusions. Nevertheless, because there is reason to suppose that these data are biased with respect to our hypotheses, they can be taken as representative.

Table 4 shows the pattern of form-class acquisition for children of six different languages.

There is overwhelming agreement among these different



Language	Child	Age	Sex	Total No. of Words	Nominals	Pro Predicates	oportion of For Expressives	rm Classes Indeterminate/Other	
Mandarin-								THE OF THE PROPERTY OF THE PRO	
Chinese	Ming Ming	1-5	М	20	.65	.30	0	.05	
	Xiao Jing	1-6	F	37	.59	.24	.02	.14	
Japanese	Masatsugu	2-5	M	15	.73	.13	.07	.07	
	Mikiko	2-0	F	16	.81	.13	0	.06	
	Shunsuke	1-2	M	19	.68	.26	.05	0	
	Sayaka	1-11	F	110	.69	.25	.07	.05	
Kaluli	Suella	1-8	F	16	.50	.31	.06	.13	
	Wanu	1-11	М	54	.61	.20	.11	.07	
German	Johannes	1-6	M	4	.50	0	.50	0	
	Martin	1-8	М	33	.67	.27	.03	.03	
English	Tad	1-4	М	13	.85	.08	0	.08	•
	Mollie	1-2	F	39	.69	.13	.13	.05	21
	Scooter	1-10	М	79	.75	.11	.08	.06	
	Dewey A.	1-7	М	115	.60	.35	.05ª	0	
Turkish	Turkish l	1-2	F	27	.71	.18	.04	.07	
	Turkish 2	1-4	F	42	.57	.24	.07	.12	

languages in the basic pattern that first-word acquisition is concentrated among nominals. The figures range from 50% of the first vocabulary for a Kaluli-speaking child to 85% for an English-speaking child. Moreover, in every case, the proportion of nominals solidly outweighs the proportion of predicate terms.

The crosslinguistic finding that nominals--especially nominals that seem to point to real-world referents -- are acquired before predicates appears to support the Natural Partitions hypothesis, but it is still not decisive. For, if we return to notion of the child as matching up two streams of information, the early acquisition of nouns could result either from differences in the conceptual flow (the Natural Partitions hypothesis) or from differences in the stream of language. possible that nominals, as a form class, tend across languages to be treated in such a way as to make them particularly accessible in the linguistic stream. Slobin and his colleagues have repeatedly demonstrated the importance of characteristics of language -- such as the perceptual salience of a given morpheme, or its place in the utterance--in determining ease of acquisition (e.g., Johnston & Slobin, 1978; Slobin, 1973, 1975). If it should be the case that the words a language chooses to treat as nouns tend to be treated differently in the flow of language than words considered to be verbs or prepositions, then differences in linguistic accessibility could be a sufficient explanation for the early acquisition of nouns.



Our first step is, therefore, to examine the words acquired earliest in more detail, to decide whether these form-class patterns do in fact correspond to similarities in the kinds of real-world objects referred to. Our second step is to compare purely linguistic factors, to see whether commonalities in acquisition can better be accounted for within language. The Natural Partitions hypothesis will be supported to the extent that children's first words share meanings (or classes of real-world referents) across languages. The Linguistic Relativity view will be supported to the extent that children's first words share purely linguistic characteristics.

Table 5 shows, for one child from each of the six languages studied, the set of first words in the sample.

## Conceptual Commonalities

The referential commonalities are impressive. We find large numbers of proper nouns (such as "Mama," "Aunt," and "Daibo"). There are also a large number of names for animate beings (e.g., "baby," "dog," and "pig"); for food (e.g., "milk," "banana," and "cooked rice"); and for small, well-defined movable objects (e.g., "ball," "shoe," and "sock"). Terms for vehicles, such as "car" or "bus," are not so common universally, perhaps because some of the cultures (certainly at least the Kaluli of New Guinea) receive less exposure to vehicles than others. Terms for toys, body parts, and clothes occur in more than one language



Table 5

First Words Spoken by Children, as Reported by Parents; Including Numbers (Proportions) of Nominals,

Predicates, Expressives and Indeterminate Terms

Language:	German	English	Turkish	Japanese	Kaluli	Mandarin
Child:	Martin	Mollie	Turkish 2	Masatsugo	Suella	Xiao-Jing
Sex:	Male	Female	Female	Male	Female	Female
Age & Voc. Size	1-8(33)	1-2(39)	1-4(42)	2-5 (15)	1-8(16)	1-6(37)
NOMINALS:	22(.67)	27(.69)	24(.57)	11(.73)	8(.50)	22(.59)
Proper Nouns:			e e			
Individuals:	Mommy	Mommy	Mama	Mommy	Mother	Mommy
	Papa	Daddy	Daddy	Daddy	Daibo	Papa
	Gaga	Babár	Aba	Grandmother	Abi	Grandmother (paternal)
	Geli	Aba	Dayim	Grandfather	Waye	Aunt
			Nejati		Mage yo	Grandfather
			Auntie		Magey	Cousin
			Name of		Bambi	Grannie
			someone			Uncle
		•				Gu (aunt)

Table 5 Continued (2)

Language:	German	English	Turkish	Japanese	Kaluli	Mandarin	
Common Nouns:							_
Animate beings:	baby	baby	baby	mouse	pig	horse	
	dog	dog		dog		chicken	
	bird	dolly	•	cat			
	cat	kitty	•				
		girl					
		bear					
Food:	milk	milk	food	water		uncooked rice	
	juice	apple juice	pacifier	lunch/dinner		cooked rice	
	cheese	cheese	banana			noodles	
	breakfast	raisin	chocolate			orange	
		bottle	bread	<b>x</b>			
		cracker	sugar	• .			25
		egg	cake (1)				
	·		cake (2)				

Table 5 Continued (3)

Language:	German	English	Turkish	Japanese	Kaluli	_ Mandarin	
Toys:	ball	book	ball				
Clothes:		shoe	shoe				
		sock	sock				
Body Parts:	nose	eye					
Vehicles:		car		car			
		choo choo					
		bus	3-				
		truck					
Other:	moon	moon	pencil	spoon		flower	
	stars	star	towel			red envelope	
	tree		mirror			hand clock	
	sea		radio			wall clock	
	light					lamp	26
	nail	~				electric cord	on
	leaf					TV	
	newspaper		•				

Table 5 Continued (4)

Language:	German	English	Turkish	Japanese	Kaluli	Mandar n	
PREDICATES:	9(.27)	5(.13)	10(.24)	2(.13)	5(.31)	9(.24)	
<u>Verb Type</u> :							
Action:	cry	run	cry				
			stir-stir				
			beat (w/for	k)			
Change-of-State:	come	all gone	come	go	all gone	go	
		more	put on		more	come	
		down	all done	••	give	go (to work)	
Action plus							
Change-of-State:	eat	eat	eat		eat	pick up,	
	sleep		went pooh			walk	
	get up		wash				
	spill						
	clean						27
Experience:	want		want	want	want	not want	
						afraid	
Stative:	hot	,				correct	

Table 5 Continued (5)

Language:	German	English	Turkish	Japanese	Kaluli	Mandarin	
Stative:						be at work	
						not yet	
EXPRESSIVES:	1(.03)	5(.13)	3(.07)	1(.07)	1(.06)	1(.02)	
	no	no	hello	no	no	thank you	
		hi	good-good				
		thanks	bleble				
		bye bye	(pulling e	ears)			
		please		• ·			
OTHERS, MULTIPLE							
OR INDETERMINATE:	1(.03)	2(.05)	5(.12)	1(.07)	2(.13)	5(.14)	
	doo doo	doo doo	outside	writing	there,	pee	
		pee pee	where penci	1	that		
			cover		(emphatio	e)	N
			bugum-buve		this	1, 2, 3, 4	28
			(phrase sa	id when thirs	ty)		
			not				

reference accord fairly well with the nominal categories Nelson (1973) found in her study of children's early vocabularies in English (see Table 2). Besides proper nouns (including Mommy and Daddy), Nelson found food, animals, toys, and also body parts, vehicles, and other objects.

Predicate terms are far less represented in the early vocabularies. But here again we find considerable commonality. The early predicates are in most cases either simple change-ofstate terms, such as "allgone," "more," "go," or "down;" or else action plus change-of-state terms (what Chafe, 1970 would call action-process verbs), such as "spill," "pour," or "eat." There are also some predicates that refer to experiential states of the speaker, such as "want." Finally, there are a smaller number of expressive terms, such as "no," "thank you," as well as some indeterminant terms. These patterns, particularly the referential patterns, are stable enough to provide support for the notion that cognitive categories are the basis for first-word acquisition.

# Possible Language-Based Explanations

So far we have examined the first part of the language-and-thought question. There do indeed seem to be conceptual commonalities among the first words children learn. The second part of the question is whether there are nonconceptual, language-based commonalities among the first words that could



account for the acquisition order. There are a number of nonconceptual differences between the words in a language that they systematically varied, account for might, if acquisition of one sort of word than another. Word frequency, position in the sentence, and morphological transparency are prime candidates. We evaluate each of these in turn. The first possible explanation, frequency of exposure, can be reasonably well evaluated within English. The others require crosslinguistic comparisons.

Frequency. The frequency explanation would be that children learn nouns first because nouns are more frequent in the speech that they hear. This possible argument runs into trouble immediately, because, at least in adult speech, the opposite frequency patterns occur. Adults use a large number of nouns, each fairly infrequently, and a smaller number of verbs, each much more frequently. Ιn the class of most-frequent words spoken, verbs and other predicate terms greatly outnumber nouns; In a sample of the 100 most-frequent words in the Kucera and Francis (1967) one-million-word corpus of written language, 20% are verbs (including auxiliaries) and only 6% are Prepositions constitute 14%, and pronouns and other function words 39%. If word frequency were the sole determinant of **voc**abulary acquisition, children would learn verbs and prepositions before they learned nouns; and they would learn certain grammatical terms, such as "the" even earlier. Yet we have seen that verbs are acquired after nouns, and function words are acquired even later (Brown, 1973).



Perhaps, though, this table of written frequencies does not reflect the frequencies of spoken speech. Table 6 shows frequencies of words used in telephone conversations, as recorded by French, Carter, and Koenig (1930) (quoted in Miller, 1951). Similar patterns occur; the most-frequently used words are terms of various kinds, and among content words, nouns are less frequent than verbs and prepositions. Looking at column 5, we see that a child listening to this conversation would hear many more repetitions of a given verb than of a given noun, the average. If these production frequencies are a reasonable approximation of the frequencies heard by children, then a frequency-of-exposure argument again makes the wrong prediction: Verbs ought to be acquired before nouns.

An important limitation here is that these frequency distributions are for communications between adults. young children differs rather strongly from speech among example, Newport, Gleitman, & Gleitman, 1977; Snow, 1977). Perhaps word frequency patterns differ from those of adult speech. For example, in speech to children adults might use a small number of nouns, each more frequently, than they do speech to other adults. Without precise descriptions of the parents' input to children, we cannot definitively rule out the possibility that these early nouns are simply the words spoken most frequently to children. However, one piece of counter evidence is that in the Newport et al. (1977) investigation of motherese, no correlation was found between the frequency of



Table 6

Occurrence of Parts of Speech in Telephone Conversation,

from French, Carter and Koenig, 1930 (quoted in Miller, 1951)

		Number (I	Token-type		
Parts of Speech	Tokens	(Prop.)	Types	(Prop.)	ratio
No uns	11,660	.15	1,029	.46	11.33
Adjectives and adverbs	9,880	.12	634	.28	15.58
Verbs	12,550	.16	456	.20	27.52
Auxiliary verbs	9,450	.12	37	.02	255.41
Prepositions and con- junctions	12,400	.16	36	.01	344.44
Pronouns	17,900	.23	45	.02	397.78
Articles	<b>5,</b> 550	.07	3	.001	1850.00
Totals	79,390		2,240		35.44

maternal use of deixis (for example, "That's an apple.") and the child's rate of learning of the nouns that occurred in phrases, even though the noun is generally the only content word in such a deictic. Interestingly, maternal use of deixis correlate positi**v**ely with one measure of children's learning: their number of inflections per noun. As Newport remark, this is one of many instances in which it has been possible to show correlations between mother's speech and child's surface syntax, but not the child's semantic content.

There is a deeper problem, however. Even if we were to find nouns learned earliest were just those words used most frequently in motherese, we would not know the direction of causality: Do children learn certain kinds of words because their parents say them a lot, or do their parents say certain words because their children find them easy to understand? What is really needed here is a planned manipulation of frequency of Here, a small but telling study by Wick Miller is mention. relevant (reported in Ervin-Tripp, Note 4). Miller played a game involving plastic beads with a two-year-old child for a period of about a year. He made up artificial words for the elements of the game, so that he knew exactly how many exposures occurred before the child produced each word. The noun "po" was used for beads of a particular kind, and the verb "to sib" for actions of a particular kind. The child first used the noun at age 2;2, 67 inputs; the verb was not used until 8 months later, after 164 inputs. Well over double the number of exposures



required for the verb. Thus, although exposure frequency probably plays some role, it is not an adequate explanation for the form-class ordering in vocabulary acquisition.

Word Order. A second linguistic factor that might determine ease of acquisition is the position of the word in the sentence. Based on crosslinguistic comparisons, Slobin (1973, 1975) postulated a number of operating principles that appear to govern children's language-learning strategies. One of these is that children pay attention to the ends of words. Items in final position are more likely to be acquired early than items in initial position. Suffixes are acquired earlier than prefixes, and postpositions earlier than prepositions. Extending this principle to sentences, this suggests that whichever form class at the ends of sentences in a given language tends to occur should have a linguistic advantage in acquisition. In English, the normal word order is subject-verb-object, which leaves nouns at the end of the sentences. The noun-final order may more pronounced in some kinds of speech to children. Messer (in press) taped mothers interacting with their fourteen-month-old children in a toy room; he found that names of toys were the most likely to occur at the end of the utterance, and (probably not independently) to be the loudest items in the sentence. the mere fact of noun-final and even noun-stressed sentences does not tell us whether the children were more likely acquire these nouns. (See the Newport et al. [1977] study previously mentioned.) Still, it could be argued that children



learn nominals first in English only because they occur last in the typical sentence.

The crosslinguistic patterns tend to argue against final position as a general explanation of the early acquisition of nominals. At least three, and probably four, of the languages considered here have verb-final word orders. Japanese and Turkish are SOV languages; Kaluli has both SOV and OSV order; and German, which can have both SVO and SOV order, probably features a preponderance of verb-final sentences in language to children. 4 final position were the determinant of acquisition priority, verbs would be acquired first in these languages. Yet, as nouns predominate over verbs in these four languages. shows, As a rough quantitative measure, the mean proportion of verbs in vocabularies averaged over the four verb-final the early languages is identical to that for the two SVO languages, English and Mandarin (.20 for both groups, with ten children learning the verb-final languages and six children learning SVO languages). Word order, then, seems not to be the explanation for the order of form class acquisition.

Morphological Transparency. The child's task of mapping ideas onto language is easier to the extent that the mapping between morphological units and underlying meanings is regular and clear (Slobin, 1975). Another possible nonconceptual explanation for the early acquisition of nouns is differences in morphological transparency: the ease with which the root can be

heard in the various uses of the word. For example, in English, inflections are restricted to the singular-plural distinction and the possessive; verb inflections include tense, number, and some aspect inflections, such as Thus, the child hears only the variants "dog" and progressive. "dogs" for a typical concrete noun, but may hear for a verb such variations as "kick," "kicked," "kicking," and "kicks." Perhaps these variations in morphology make it more difficult for the child to isolate the root of the verb, and thus make it more difficult to match the use of this root with the regular occurrence of some real-world event.

There is no clear, agreed-on way to define morphological transparency. However, it seems reasonable that transparency is greater the lower the number and variety of inflections attached to a root and the greater the regularity of expression of the root. Because verbs are more highly inflected than nouns in most languages, on the whole we can suspect that if a language has complex morphology, the verbs will be more complex morphologically than the noun. The languages studied here vary along both their degree of syntheticality-analyticity--i.e., the average number of morphemes per word--and on the regularity of Turkish is highly synthetic (many morphemes per forms. word), but extremely regular. (It is agglutinative: Affixes are added in a regular fixed order and preserve their surface forms across contexts.) Kaluli is highly synthetic and irregular, with morphemes that change their phonemic realization with



context. German, Japanese, and English, in increasing order of analyticity, tend towards the analytical end of the continuum of languages. At the extreme end is Chinese, which is among the most analytical of languages, having in the neighborhood of one morpheme per word.

Examining Table 4 again, the first thing to notice is the general observation that nouns outnumber predicates quite strongly in early vocabularies across all these languages. The mean proportions in the two highly synthetic languages (Kaluli and Turkish, averaged together) are .60 for nouns and .23 for predicates. Thus the pattern of nouns predominating over predicates is still quite strong, although not as strong as for the more analytic English-German-Japanese group, which averages .70 for nouns and .17 for predicates.

For our purposes, the key comparison concerns the most analytical of the languages, Mandarin Chinese. For, if the later acquisition of verbs in English and other nonanalytic languages is due to their greater morphological complexity, then this acquisition difference should disappear in Mandarin, which has so few inflections that verbs and nouns are nearly equivalent in morphological complexity. There are a few verb suffixes in Mandarin, which creates a small morphological difference in favor of nouns. But the difference is minimal: There are no root changes, and in many sentences both the main verb and the noun occur without affixes. (See Erbaugh, Note 3, for a more complete



Mandarin Of Mandarin grammar and its acquisition.) Yet Mandarin Chinese still shows the noun-predominant acquisition patterns: The mean proportions are .62 for nouns and .27 for predicates. Because Mandarin does not possess enough inflections to create any sizable form-class differences in degree of morphological complexity, the predominance of nouns here tends to rule out differences in morphological transparency as the explanation for the acquisition patterns.

Patterns of Language Teaching. Another nonconceptual factor that could affect acquisition is cultural patterns of language teaching. 5 Kaluli provides an interesting contrast here. According to the Schieffelin (1979), the Kaluli have little interest in teaching children the names of objects or beings, other than relatives. Moreover, the society is nonliterate, so that children are not taught names for pictured objects as in English. Instead, mothers give their children extensive and explicit training in conversational interaction-e.g., requesting, asserting rights, teasing--often by modeling appropriate remarks for the child. For example, a mother tells her two-year-old child to say "Give that back to me." or "Is yours?" to a cousin who has taken the child's plaything. (1979) points out, this situation contrasts strongly with that of English samples in which object naming--including volunteering, repeating, and asking for object names--is a standard way for adults to interact with children. The other languages sampled are more like English in their languageteaching patterns. In particular, in the Mandarin community, children are strongly encouraged to talk, and to learn the names of relatives, animals, numbers, and colors, as well as some social routines (Erbaugh, Note 3).

Although it has proved difficult to find direct evidence for effects of mothers' speech on lexical acquisition (for example, Nelson, 1973; Newport et al., 1977), it seems reasonable that parental teaching strategies could affect the kinds of words children learn. In this case we should expect Kaluli children to have relatively few nominals. Indeed, the Kaluli ratio of nominals to predicates (.56 for nouns and .26 for predicates) the lowest of any of the groups. Consistent with this "culturalinfluence" hypothesis, Mandarin and American children show considerably higher proportions of nominals (an average of .69 for nouns and .20 for predicates). Moreover, many of the Kaluli nouns are names of relatives, a culturally approved category for children. However, the noun-predominance effect is still there: Kaluli children still show twice as many nominals That this effect persists in Kaluli, despite the predicates. pronounced lack of interest in teaching object reference, evidence that the nominal bias in early vocabularies does not result simply from parents' teaching strategies.

Overall, the nonconceptual factors do not appear to account for the predominance of nouns over verbs in early acquisition.

None of the language-based factors--word frequency, position in



40

the sentence, or morphological differences between nouns and verbs--is adequate to explain the order of form-class acquisition; nor do biases in language-teaching patterns appear to be a sufficient explanation. These factors almost certainly affect acquisition, and perhaps in combination they exert a considerable effect. But the acquisitional asymmetry between and predicates is extremely robust across variations in these nonconceptual factors. This failure to account for earlier acquisition of nouns by factors internal to language or language-teaching suggests that at least part explanation must lie at the conceptual level.

## The Natural Partitions Hypothesis

We are left with some version of the Natural Partitions hypothesis as the most reasonable view of early vocabulary acquisition: that nouns are learned earlier because their referents are more accessible than those of predicates. However, what this invites is a more intensive explanation of why some concepts are more accessible than others. Why do some parts of the human experience form themselves early into stable concepts for which the child can learn lexical labels, while others take much longer to be pulled out of the stream of events and lexicalized? Perhaps object concepts are more accessible than predicative concepts because they are more concrete, more tangible, or higher in imagery. Although there seems something right about these phrases, they aren't completely satisfying.



When we say that object concepts are more concrete or tangible than predicative concepts, are we really saying anything more than that we find them easier to learn? One would like a more analytic account of the conceptual differences. The next section is a discussion of some possible underlying representational differences between object concepts and relational concepts that could lead to the acquisition differences between nouns and verbs.

# Cross linguistic Variability in Verb Conflation

on componential representation (for example, Bendix, 1966; Bierwisch, 1970; Chafe, 1970; Fillenbaum & Rapoport, Fillmore, 1971; McCawley, 1971; Postal, 1971; Schank, 1973) has provided evidence for the claim that separable elements of are commonly lexicalized into one surface verb. (1975, 1978; forthcoming) points out that there is considerable variation across languages as to which meaning elements are considered to fit within the verb and which are left satellites (for example, verb particles) elsewhere in sentence.

Talmy's example of motion verbs in Spanish and English is illustrative. As alike as these two Indo-European languages are, still there are differences in the choice of which semantic information to include along with the basic change of location in the verb. Talmy gives the example of a bottle moving on the surface of a stream in the direction of a cave. Compare the English and Spanish descriptions:



The bottle floated into the cave.

La botella entró en la cueva, flotando.

In English we conflate the <u>manner</u> of motion ("floating") into the verb, leaving the direction of motion of the bottle relative to the cave ("into") as a satellite. In Spanish, it is just the opposite: The <u>direction</u> of motion relative to the cave ("entering") is incorporated into the verb, but the manner of movement ("flotando") is left out. Talmy argues that this pattern is quite general in English and Spanish motion verbs. Other examples are:

The bottle <u>floated out of/floated away from</u> the cave.

La botella <u>salio'/se fue</u> de la cueva, <u>flotando</u>.

these two very similar languages conflate slightly different sets of relationships into their verbs. Even greater differences in conceptual packaging can be seen in the verbs of other languages. In many American Indian languages, the shape of the object that moves (the figure, in Talmy's terminology) included as part of a transitive verb. For example, "It dirted into the water." is a typical form in Atsugewi. Here conveys that the moving object belonged to the dirtlike classification, which also includes ashes, sand, and other similarly constituted materials. This form is analogous to our "It rained into the window," a much rarer pattern in English (Talmy, 1978). In Turkish, an evidential particle that conveys the manner of witnessing the event is included in the verb.



There is evidence, then, for crosslinguistic differences in patterns of lexicalization of relational elements into verbs. But what about nouns? Returning to the bottle in the water, suppose you are standing on the riverbank with a Spaniard and a speaker of an exotic language called Palaver. The bottle bobs by and you say, "The bottle floated into the cave." The Spaniard says, "La botella entró en la cueva, flotando." So far, you will not be too disconcerted, though you may find it slightly odd to think of the bottle as moving floatingly. The Palaverian. however, comments (in English gloss) "The canek is smaller," where "canek" means the object composed of the neck of the bottle and the mouth of the cave. The Palaverian has parsed the neck of the bottle and the lip of the cave as a single object, and notes that it is shrinking. This lexicalization, I think, would be truly puzzling, and you might well fail to grasp the meaning. The neck and body of the bottle share close proximity, demonstrate common fate as they move through the water, have continuity of shape, and together display a closed boundary; further, they share color and texture. Ιt implausible that they could be parsed as belonging to different objects.

Our implicit belief, as intuitive linguists, is that any language is overwhelmingly likely to parse the perceptual bits that we refer to as "bottle" into one cohesive object. I believe this intuition is correct: that a language is constrained by the nature of the perceptual world to make coherent lexicalizations

44

of objects. Further, a one-year-old child standing on the bank would parse the scene into the same collection of objects.

This fixity does not obtain for verbs. Languages may differ markedly in the way in which they conflate subpredicates into verbs and prepositions. As we have seen, English treats the change of location as intimately associated with the manner of the change of location. Spanish treats it as intimately associated with the direction of the change of location of the object relative to another object; Atsugewi associates it with the shape of the object that is moving, and so on. This suggests that when we lexicalize the perceptual world, the assignment of relational terms is more variable crosslinguistically than that of nominal terms.

Cases of crosslinguistic variability in nouns have been noted, such as the many different words for <u>seal</u> in Eskimo; but these differences are often describable in terms of greater differentiation within the same class of objects. Such differences in degree of differentiation do not constitute a radically different parsing of the world, any more than would the presence of more names for different-shaped bottles in Spanish than in English. 6

The basic decision as to which parts of the scene belong to the seal and which belong to the background is not in question. If Eskimo were found to have a term for, say, the object composed of the head of a seal and the crest of a nearby wave, then this



45

would constitute a case of crosslinguistic variability comparable to that found for predicate terms. We have, then, the speculation that the referents of verbs are perceptually less constrained, and therefore more variable across languages, than the referents of simple nominals. But why should this be?

#### Conceptual Cohesiveness

What is needed here is an analytic account of the perceptual nature of objecthood. The Gestalt psychologists proposed that certain relations -- such as proximity, common fate, boundedness -between perceptual elements lead people to see them integral object. These ideas, although appealing, have lacked an explicit formalization. Recently, however, Palmer (1977) has investigated the role of Gestalt relations in adult object perception. He systematically constructed figures with different degrees of relatedness among their parts. An algebraic measure of goodness of figures and of component parts could be computed, based on explicit definitions of the Gestalt part-part relations. This goodness highly predictive of subject measure was performance on several different tasks, including dividing figures into natural parts, rating the goodness of parts within figures, timed verification of parts within figures, and timed mental synthesis of figures from spatially separated parts. is evidence for the position that the goodness of a finding figure is predictable from relations among its parts (see also Garner, 1978; Hinton, 1979; Palmer, 1975).



46

If objecthood is created by spatial relations among perceptual elements, then good concrete objects are particularly cohesive collections of percepts. This line of thinking leads to the speculation that the perceptual elements that are packaged into noun referents are very cohesive (i.e., have many internal relations to one another), while the perceptual elements that are packaged into verb referents are distributed more sparsely through the perceptual field and have fewer internal relations with one another.

the point of view of language invention, this idea suggests that there are in the experiential flow certain highly cohesive collections ofpercepts that are universally conceptualized as objects. These highly cohesive collections of perceptual information tend to be lexicalized as nouns by almost every language. Thus concrete nouns are, in a sense, given to learning language have already pulled out these Children cohesive packages -- the concrete objects and entities -- from their surroundings. Because the language they are about to learn will have been constrained to make the same mapping between perceptual field and linguistic description, the child need only match these preconceived objects with co-occurring words. Macnamara this rather remarkable point that children apparently take a word uttered while pointing at an object as the name of object as a whole; and not, as would be logically possible as the name for only some parts of the object, or for its color, some other aspect of the object (See Quine, 1969). For or



47

relevant empirical work, see Anglin (1977), Gentner (1978b), and Tomikawa and Dodd (1980).

Ω

Predicates show a more variable mapping from concepts A language has more degrees of freedom in lexicalizing relations between coherent objects than in lexicalizing the objects themselves, because the sparsity of interrelations allows equally good conflations. several Different patterns conflation will apply in different languages. One language may include in the verb a semantic component that another language  $\frac{1}{2}$ places in a preposition of some other satellite. Moreover, these conflationary patterns are often systematic, occurring across different semantic fields within a given language. Thus, for verbs and other relational terms, children must discover how their language combines and lexicalizes the elements of the perceptual field. As Bloom (in press) and Huttenlocher (1979) have remarked, verb meanings are learned as part of a system of semantic distinctions. Unlike concrete noun verb meanings cannot be learned piecemeal, as a separate mappings between words and referents.

# Acquisition of Predicate Meanings: What to Conflate

Bowerman's (1976, 1977) investigations of her children's semantic errors demonstrate the difficulty children have in knowing how relational terms are constituted in their language. Her children often showed a pattern of early conservatism—during which a relational term would be used correctly in a highly



restricted set of situations—followed by a period of extending the terms. These extensions were often quite novel errors—for example, "You put the pink one to me" (3 years, 4 months, request to be given a pink cup); ". . . put her just a little bit big" (3 years, 0 months, instructions for drawing girl); and "We are surrounded of them" (4 years, 9 months, referring to bubbles in bath). They were still energetically experimenting with extremely frequent relational terms such as "give," "put," and "off" at 5 and 6 years of age.

One particularly clear case in which Bowerman's children developed an implicit hypothesis concerning conflationary patterns was their discovery, at around age 4, that the causative English is often expressed by a zero-morph. For example, we can say "The door is open." or "Open the door.", using the same surface verb first as a stative and then as a causative ("Cause the door to become open."). At this age, having previously used verbs like "fall" and "drop" correctly for some time, the children began to say things like, "Don't fall that on me." "Don't eat her, Mommy, she's smelly." (meaning "Don't feed her.") (Bowerman, 1974).

In many cases the children's English errors are standard patterns in other languages. For example, one of Bowerman's daughters referred to turning on the television set as "opening" it. This usage is standard parlance in French. A similar usage was reported by Ed Hutchins (Note 5) when an adult Trobiand Islander asked him to "open" (turn on) his tape recorder.



in which developmental variations resemble Another case crosslinguistic variations occurs for the notion of  $\backslash$  reversing a verb's action. Bowerman (Note 1) notes that reversal can be lexicalized in English in three ways: by use of the  $\backslash$  affix  $\underline{u}\underline{n}$ -(for example, load/unload; hook/unhook); with a verb and particle construction (for example, pull on/pull off); or by means of a separate lexical item for the negative conflation (for example, open/close). Although one can to some extent formulate rules for which verbs take each of these kinds of reversal conflation, the rules are neither easy to see nor perfectly regular. As evidence the arbitrariness, Dutch, with the same options, makes slightly different choices here and there Dutch parallel\$ English with "ontladen" (unload), but differs, for example, in using "ontglippen" (literally, unslip) instead of our "slip out." Bowerman's children made numerous errors in lexicalizing reversal--e.g., "I'll get it after it's plugged out" (Christy, age 4;3, of an appliance); ". . . I had to untake the sewing" (Christy, aged 5;6, talking about taking stitches out). spontaneous production errors suggest that children must experiment to discover the patterns of conflation in The difficulty of learning just how underlying language. relations are packas into words may underlie the long time course of acquisition . The meanings of verbs and other predicate terms, (e.g., Clark, 1971; Gentner, 1975, 1978a; Kuczaj & Maratsos, 1975).

Bloom's (1973) detailed observations of children's speech in



context provide some evidence for this claim. For example, in one conversation, Gia (age 3) picks up a plastic disc, saying, "Button. Button. Button." and shortly after, struggling to put the disc into her pocket, says "Pocket. Pocket." investigator asks, "Where is the button? Where are you putting the button?" Gia holds out the disc to the investigator, struggling with the utterance, wanting the investigator to put the disc into her pocket, and says "-bai/behp/beh beh/bai/ . . ." Bloom (1973) concludes: ". . . Gia knows what she wants . . . [but] . . she cannot express the relationship she wants to exist between the two objects she can name separately without To say "Put the button into the pocket." Gia must difficulty." know that her language requires a separate preposition for directionality (into) but conflates some notion of a goal of the movement with the change of location in "put". The conflation pattern could be different in another language.

It is important to note that the Natural Partitions hypothesis does not assume that relations themselves are perceived later than objects. Indeed, by this account, it is in part the presence of a numerous, enduring set of relations among percepts that <u>defines</u> an object. (For example, "common fate" means that some sets of percepts preserve a constant set of spatial relations with each other even though their relations with the rest of the perceptual field change.) More to the point, even those sparse relations that act as predicates over objects are, I suspect, <u>perceived</u> quite early. Movement, change,



51

directionality, and so on, seem quite interesting to infants; Bryant (1974) has demonstrated considerable ability to use perceptual relations among young children. It is not perceiving relations but packaging and lexicalizing them that is difficult. What children do not know is how their language combines relations and other subpredicates into word concepts.

## Conclusions

We started with the observation that the distinction between nouns and verbs is a universal syntactic division. One appealing interpretation of this division is the Natural Partitions hypothesis, which states that the noun/verb division originally based on a division in the perceptual world between objects on the one hand and relationships and other predicative notions on the other. If this view is to be taken seriously, must be evaluated by some means besides the intuitions of adult speakers of English. Otherwise, we cannot discount the Whorfian counterview of Linguistic Relativity: that purely linguistic distinctions may cause us to read corresponding conceptual distinctions into the world. Therefore, in this chapter we examined the words learned first by children in hopes of observing a more direct influence of thought on language.

We found a series of successively more general results: (1) in case studies, children learn nouns before predicate terms; (2) in early production vocabularies, nouns greatly outnumber verbs; and (3) in one systematic study of comprehension, children not



only produced but comprehended many more nouns than verbs at every stage of observation (Goldin-Meadow, et al., the finding that English-speaking children learn nouns before verbs is open to various interpretations. The Partitions hypothesis places the cause in the greater transparency of the mapping between language and the conceptual world for concrete nouns. But an equally defendable position is that the early acquisition of words belonging to the noun stems from the way in which nouns are treated in category language.

There are various possible versions of this Linguistic Relativity counterposition. The most extreme possibility is that the noun-first phenomenon results simply from peculiarities of the English language. This possibility was refuted by examination of early vocabularies from five other languages—German, Kaluli, Japanese, Mandarin Chinese, and Turkish. Nouns predominate over predicate terms in all the languages considered. The crosslinguistic vocabularies seem also to agree reasonably well as to the kinds of objects referred to. This rules out the possibility that the noun predominance in first—word learning is peculiar to English.

But this still does not show that the explanation must lie in the conceptual mapping. It could still be the case that early noun superiority is caused by some purely linguistic factor that these languages all happen to share. Therefore, a series of



specific language-based hypotheses was considered and evaluated: (1) word frequency; (2) word order; (3) morphological transparency. Also, one other nonconceptual factor was considered: (4) patterns of language teaching. None of these was found to account for the patterns. The languages varied widely on every one of these dimensions, and yet in all cases the number of early nouns in the sample was at least double the number of predicates. It is, of course, possible that there two or three linguistic factors strong enough to cause the acquisition order, and that different ones of these linguistic factors operated in each of the six languages. This composite explanation cannot be definitively disproved without crosslinguistic comparisons. But although the language-based factors must surely have an effect, <sup>7</sup> explaining the patterns solely by these factors has now become more cumbersome than invoking conceptual differences. It is time to lay aside the purely linguistic explanations and investigate the conceptually based explanation.

The Natural Partitions account has it that children learn concrete nouns early because, as object-reference terms, they have a particularly transparent semantic mapping to the perceptual-conceptual world. By this account, humans, even prelinguistic infants, inevitably see some parts of the perceptual world—the "objects"—as particularly coherent and stable. Words that refer to these concepts are easy to learn because the child has already formed object concepts, and need only match words and concepts.



Verbs and other predicate words, however, have a less transparent relation to the perceptual world. Verbs--even "concrete verbs" like "float" or "move"--have fewer psychological constraints on their possible conflationary patterns than do concrete nouns. This means that a language is relatively free in its choice of a system of relational meanings, and this in that a child learning the language is less able to guess those meanings purely by knowledge of the world. This claim supported both by the crosslinguistic variability in conflation patterns and by the errors in conflation observed in children learning relational terms. To put it strongly, object concepts are given to us by the world and can be learned one at a time; predicate concepts form a system that must be invented or, from the child's point of view, discovered. Thus, the slower acquisition of verbs results from the fact that the child must discover both how to conflate subpredicates into concepts and how to match these concepts with words.

One important limitation here is that the arguments and evidence for the Natural Partitions hypothesis can properly apply only at the perceptual level. The conceptual characterization of nouns as object-reference terms applies only to a subset of nouns: essentially, to concrete and proper nouns. Only there do we find sets of percepts that are so richly interrelated that they are virtually certain to be conflated together as objects. This limitation has not been a problem here, because children's early experience presumably centers around just those kinds of



concrete percepts. The nouns that appear in the early vocabularies are virtually all either concrete or proper nouns. However, once we move to more abstract domains, there are many more possibilities for conflationary patterns. In abstract domains, not only the predicate terms but also the nominals can be variably selected. We can say either "The price increased." or "There was an increase in what things cost." (Compare this to the unnaturalness of the analog in the perceptual domain: "The dog ran." vs. "There was runningness in what was being canine.")

Despite these differences between concrete and abstract domains, the noun-verb distinctions, once encoded syntactically, can be extended into abstract conceptual realms as well. One may ask whether, when this happens, cognitive differences appropriate the perceptual categories carry over into the abstract realm: whether naming some substructure by a noun or verb gives it object-like or predicate-like privileges. For example, conferring nounhood on a complex situation such as war or blame may allow speaker and listener to think of it as a cohesive whole, and to make further predications about it. This kind of strong reification, if it occurs, might fit the hypothesis after all. But such reification, if it occurs, requires additional assumptions beyond those of the Natural Partitions hypothesis. It would be hard to argue, for example, that the noun "blame" refers to a better object, or even to more cohesively interrelated set of subconcepts, than the verb "blame."



Thus, in the acquisition of form-class distinctions, the Natural Partitions hypothesis prevails in the early distinction between concrete nouns and predicate terms. However, its role diminishes when it comes to later acquisition of distinctions different classes of predicates, such as verbs and among adjectives. Here the relation between language and thought moves more towards Linguistic Relativity, since the perceptual world offers only very weak constraints on form class assignment. These patterns must be learned from the language itself, as the Maratsos and Chalkley account. Finally, at the level of completely abstract discourse, Linguistic Relativity becomes still more pronounced: Even the noun-predicate distinction is largely unconstrained. Indeed, it is possible that in abstract discourse the stronger form of the Whorfian hypothesis, Linguistic Determinism, may have its day. Consider a case in which a given concept can be lexicalized either as a nominal or a predicate, (as in our earlier example of "an increase in cost" versus "costs increased"). It is intriguing to speculate people interpret an abstract text, they carry conceptual habits from perceptual domains, so that expressed as a noun is treated as more cohesive and more stable than "cost" expressed as a verb or preposition (see Gentner, 1981).

Yet, although the role of the Natural Partitions hypothesis is limited, it may nevertheless be an important one. Object-reference mappings may provide natural entry points into

57

language—an initial set of fixed hooks with which children can bootstrap themselves into a position to learn the less transparent aspects of language.



58

#### APPENDIX A

## Sources for Early Vocabularies

### <u>Kaluli</u>

The data from Kaluli were obtained from Bambi Schieffelin (Note 6), and consist of her translations into English of the vocabularies derived from transcriptions of two one-hour taperecorded sessions with each of the two children included here. The children were native Kaluli-speaking children from Papua New Guinea, and were recorded in and around their homes by Schieffelin. Notice that these data do not represent a total vocabulary count, but rather a representative count.

Mandarin Chinese. The data from Mandarin Chinese were obtained from Mary Erbaugh (Note 2). Here the vocabulary count represents translations into English of utterances, transcribed during observation sessions of the children, speaking their native Mandarin Chinese in their homes in Taiwan. Again, this is a representative count, not a total cumulative vocabulary count. However, in this case, it is of interest that the parents of one child, when asked to give her vocabulary, named most of the words that were recorded for the child and named no words that were not recorded. Moreover the frequency of form classes named by the parents was quite close to that obtained in the transcription. Thus, at least in this case, this distribution of form classes is



roughly equivalent to the distribution that would be found if the parent's report of the child's total vocabulary had been used.

Japanese. The data from Japanese children were obtained from four Japanese-American families living in San Diego, collected by Jorge Marrero and Edna Sullivan, with the help of Naomi Miyake, all students at U.C.S.D. In this case, the data were each mother's report of her child's entire vocabulary. method was to interview the principal caretaker (who happened to the mother in each of the four families) asking her to give every word that the child spoke, together with an English gloss meaning. In all cases, the parents spoke Japanese in of their the home, and both parents were Japanese-speaking. Many of children had one or two words of English, but in all cases, the bulk of their vocabulary was Japanese. Thus these data represent parent's reportings of their children's total vocabularies. For two children, the mothers spent several hours the day after the first interview adding words and notes, these reports are probably more complete.

German. The two German children were studied in the same retrospective report manner as the Japanese children: researchers interviewed the parents, and obtained from them their reports of the cumulative vocabularies of their children.

English. In the case of Tad, the child's mother kept a journal of the child's new vocabulary items as he learned them.



For much of this period I (the author) was in nearly daily contact with the child and helped in the maintenance of the journal. Thus the data for Tad represents a fairly close word-by-word description of the child's vocabulary acquisition, with fairly complete notes on the way in which the child used the terms.

The data from Mollie were recorded as the child was learning vocabulary, and her father reported new vocabulary acquisitions at roughly semi-weekly intervals during the crucial period for which the vocabulary was recorded. Thus this collection too represents a fairly close account of the child's cumulative vocabulary.

The data for Dewey A were taken from Dewey (1894), who monitored the vocabulary of a child (presumably his own). He does not describe his method for collecting this data.

The data for Scooter were collected by her father, Charles Jackson, who listed all words spoken by Scooter at intervals in the child's development. These data thus fall between a cumulative daily journal and a retrospective report.

Turkish. The data for the Turkish children were communicated to me by Dan Slobin (Note 7). The data were collected by Nail Sahin in Turkey, and consists of English translations of the vocabulary items used in a transcribed taping session. Thus, like the Kaluli and Mandarin Chinese data, these



61

data are a representative sample, albeit one including several taping sessions, rather than the total vocabulary.

## Reference Notes

- 1. Bowerman, M. The child's expression of meaning: Expanding relationships among lexicon, syntax and morphology. Paper presented at the New York Academy of Science Conference on Native Language and Foreign Language Acquisition, New York, January 15-16, 1981.
- 2. Erbaugh, M. Personal communication, May 1980.
- 3. Erbaugh, M. Acquisition of Mandarin syntax: Less grammar isn't easier. Paper presented at the meeting of the Linguistic Society of America, San Antonio, Texas, December 29, 1980.
- 4. Ervin-Tripp, S. M. Some bases for early features of production. Paper presented at the Colloques Internationaux du Centre National de la Recherche Scientifique, No. 206, Paris, December 1971.
- 5. Hutchins, E. Personal communication, May 1979.
- 6. Schieffelin, B. Personal communication, May 1980.
- 7. Slobin, D. Personal communication, May 1979.

#### References

- Alston, W. P. <u>Philosophy</u> of <u>language</u>. Englewood Cliffs, N.J.: Prentice-Hall, 1964.
- Anglin, J. M. Word, object, and conceptual development. New York: Norton, 1977.
- Bates, E. <u>Language and context:</u> The <u>acquisition of pragmatics</u>.

  New York: Academic Press, 1976.
- Bendix, E. H. Componential analysis of general vocabulary: The semantic structure of a set of verbs in English, Hindi, and Japanese. The Hague: Mouton Publishers, 1966.
- Berlin, B., Breedlove, D. E., & Raven, P. H. General principles of classification and nomenclature in folk biology.

  <u>American Anthropologist</u>, 1973, 75, 214-242.
- Bierwisch, M. Semantics. In J. Lyons (Ed.), New horizons in linguistics, Baltimore: Penguin Books, 1970.
- Bloom, L. One word at a time. The Hague: Mouton, 1973.

- Bloom, L. The importance of language in language development: Linguistic determinism in the 1980's. In Proceedings of the New York Academy of Sciences Conference on Native Language and Foreign Language Acquisition, January 1981, in press.
- Bowerman, M. Learning the structure of causative verbs: A study in the relationship of cognitive, semantic and syntactic development. Papers and Reports on Child Language Development, 1974, 8, 142-178.
- Bowerman, M. Semantic factors in the acquisition of rules for word use and sentence construction. In D. M. Morehead and A. E. Morehead (Eds.) Normal and deficient language.

  Baltimore: University Park Press, 1976.
- Bowerman, M. The acquisition of word meaning: An investigation of some current conflicts. In N. Waterson & C. Snow (Eds.),

  Proceedings of the Third International Child Language
  Symposium. New York: Wiley, 1977.
- Brown, R. A first language: The early stages. Cambridge,
  Massachusetts: Harvard University Press, 1973.
- Bryant, P. E. <u>Perception and understanding in young</u>
  <a href="mailto:children: An experimental approach">children: An experimental approach</a>. New York: Basic Books, 1974.



- Chafe, W. L. <u>Meaning and the structure of language</u>.

  Chicago: University of Chicago Press, 1970.
- Clark, E. V. On the acquisition of the meaning of before and after. <u>Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior</u>, 1971, 10, 266-275.
- Clark, E. V. What's in a word: On the child's acquisition of semantics in his first language. In T. E. Moore (Ed.), <a href="Cognitive development">Cognitive development and the acquisition of language</a>. New York: Academic Press, 1973.
- Clark, E. V. Building a vocabulary: Words for objects, actions and relations. In P. Fletcher & M. Garmon (Eds.), <u>Language acquisition</u>. Cambridge: Cambridge University Press, 1979, 71-92.
- Clark, H. H. Space, time, semantics and the child. In T. E.

  Moore (Ed.), Cognitive development and the acquisition of

  language. New York: Academic Press, 1973.
- Dewey, J. The psychology of infant language. <u>Psychological</u>
  <u>Review</u>, 1894, <u>1</u>, 63-66.
- Dore, J. Holophrases, speech acts, and language universals.

  <u>Journal of Childhood Language</u>, 1975, 2, 21-40.



- Fillenbaum, S., & Rapoport, A. Structures in the subjective lexicon. New York: Academic Press, 1971.
- Fillmore, C. J. Verbs of judging: An exercise in semantic description. In C. J. Fillmore & D. T. Langendoen (Eds.),

  Studies in linguistic semantics. New York: Holt, Rinehart & Winston, 1971.
- French, N. R., Carter, C. W., & Koenig, W. The words and sounds of telephone conversations. <u>Bell System Technical Journal</u>, 1930, 9, 290-324.
- Garner, W. R. Aspects of a stimulus: Features, dimensions and configurations. In E. Rosch & B. B. Lloyd (Eds.), Cognition and categorization. Hillsdale, N.J.: Erlbaum, 1978.
- Gentner, D. Evidence for the psychological reality of semantic components: The verbs of possession. In D. A. Norman & D. E. Rumelhart (Eds.), <u>Explorations in cognition</u>. San Francisco: W. H. Freeman & Co., 1975.
- Gentner, D. On relational meaning: The acquisition of verb meaning. Child Development, 1978, 49, 988-998. (a)

- Gentner, D. What looks like a jiggy but acts like a zimbo?: A study of early word meaning using artificial objects.

  Papers and Reports on Child Language Development, 1978, 15, 1-6. (b)
- Gentner, D. Some interesting differences between nouns and verbs. Cognition and Brain Theory, 1981, 4 161-178.
- Gleitman, L. R., & Wanner, E. Language learning: State of the state of the art. In L. R. Gleitman & E. Wanner (Eds.)

  Language acquisition: State of the art. New York: Cambridge University Press, in press.
- Goldin-Meadow, S., Seligman, M., & Gelman, R. Language in the two-year-old. Cognition, 1976 4, 189-202.
- Greenfield, P. M., & Smith, J. H. The structure of communication in early language development. New York: Academic Press, 1976.
- Grieve, R., & Hoogenraad, R. First words. In P. Fletcher & M. Garmon (Eds.), <u>Language acquisition</u>. Cambridge: Cambridge University Press, 1979, 71-92.

- Hinton, G. E. Some demonstrations of the effects of structural descriptions in mental imagery. <u>Cognitive Science</u>, 1979, <u>3</u>, 231-250.
- Hockett, C. F. The origin of speech. Scientific American, 1960, 203, 89-96.
- Hockett, C. F. The state of the art. The Hague: Mouton, 1968.
- Huttenlocher, J. The origins of language comprehension. In R. L. Solso (Ed.), Theories in cognitive psychology: The Loyola Symposium. Hillsdale, N.J.: Erlbaum, 1974.
- Huttenlocher, J., & Lui, F. The semantic organization of some simple nouns and verbs. <u>Journal of Verbal Learning and Verbal Behavior</u>, 1979, 18, 141-162.
- Johnston, J. R., and Slobin, D. I. The development of locative expressions in English, Serbo-Croatian and Turkish. <u>Journal of Child Language</u>, 1978, 6, 529-545.
- Kucera, H., & Francis, W. N. <u>Computational analysis of present-day American English</u>. Providence: Brown University Press, 1967.
- Kuczaj, S. A. II, & Maratsos, M. P. On the acquisition of front, back, and side. Child Development, 1975, 46, 202-358.



- MacNamara, J. Cognitive basis of language learning in infants.

  Psychological Review, 1972, 79, 1-13.
- Maratsos, M. P., & Chalkley, M. A. The internal language of children's syntax: The ontogenesis and representation of syntactic categories. To appear in K. Nelson (Ed.) <a href="https://doi.org/10.1001/journal.com/">Children's language</a>, 2, New York: Gardner Press, in preparation.
- McCawley, J. D. Prelexical syntax. In R. J. O'Brien (Ed.),
  Linguistics: Developments of the sixties Viewpoints of
  the seventies. Monograph Series in Language and
  Linguistics, 1971, 24, 19-33.
- Messer, D. J. The identification of names in maternal speech to infants. <u>Journal of Psycholinguistic Research</u>, in press.
- Miller, G. A. <u>Language</u> <u>and communication</u>. New York: McGraw-Hill, 1951.
- Nelson, K. Structure and strategy in learning to talk.

  <u>Monographs of the Society for Research in Child Development</u>,

  1973, 38, 149.
- Nelson, K. Concept, word and sentence: Interrelations in acquisition and development. <u>Psychological Review</u>, 1974, 81, 267-285.

- Newport, E. L., Gleitman, L., & Gleitman, H. Mother, I'd rather do it myself: Some effects and non-effects of maternal speech style. In C. Snow & C. Ferguson (Eds.), Talking to children: Language input and acquisition.

  Cambridge: Cambridge University Press, 1977.
- Ochs, E. What child language can contribute to pragmatics. In

  E. Ochs & B. B. Schieffelin (Eds.), <u>Developmental</u>

  Pragmatics. New York: Academic Press, 1979.
- Palmer, S. E. Visual perception and world knowledge. In D. A.

  Norman, D. E. Rumelhart, & LNR Research Group (Eds.)

  Explorations in cognition. San Francisco: W. H. Freeman,

  1975.
- Palmer, S. E. Hierarchical structure in perceptual representation. Cognitive Psychology, 1977, 9, 441-474.
- Piaget, J. <u>The origins of intelligence in children</u>. New York: Norton Press, 1963.
- Postal, P. M. On the surface verb "remind". In C. J. Fillmore & D. T. Langendoen (Eds.), <u>Studies in linguistic semantics</u>.

  New York: Holt, Rinehart & Winston, 1971.
- Quine, W. V. Ontological relativity and other essays. New York: Columbia University Press, 1969.

- Rosch, E. Cognitive representations of semantic categories.

  <u>Journal of Experimental Psychology: General</u>, 1975, <u>104</u>, 192-233.
- Sapir, E. Language. New York: Harcourt, Brace & World, Inc., 1944.
- Schank, R. C. Identification of conceptualizations underlying natural language. In R. C. Schank & K. M. Colby (Eds.),

  Computer models of thought and language. San Francisco: Freeman, 1973.
- Schieffelin, B. B. Getting it together: An ethnographic approach to the study of the development of communicative competence. In E. Ochs & B. B. Schieffelin (Eds.),

  Developmental pragmatics. New York: Academic Press, 1979.
- Sinclair-de-Zwart, H. Developmental psycholinguistics. In

  D. Elkind & J. H. Flavill (Eds.), Studies in cognitive

  development: Essays in honor of Jean Piaget. New

  York: Oxford University Press, 1969.
- Slobin, D. I. Cognitive prerequisites for the acquisition of grammar. In C. A. Ferguson & D. I. Slobin (Eds.), Studies of child language development. New York: Holt, Rinehart and Winston, 1973.



- Slobin, D. I. The more it changes... On understanding language by watching it move through time. <u>Papers and Reports on Child Language Development</u>, (Stanford University) 1975, <u>10</u>, 1-30.
- Snow, C. E. Nothers' speech research: From input to interaction. In C. E. Snow & C. A. Ferguson (Eds.), <u>Talking</u>

  to <u>children</u>: <u>Language input and acquisition</u>. Cambridge,
  England: Cambridge University Press, 1977.;
- Stross, B. Acquisition of botanical terminology by Tzeltal children. In M. S. Edmonson (Ed.), Meaning in Mayan Languages. The Hague: Mouton, 1973.
- Supalla, T., & Newport, E. L. How many seats in a chair? The derivation of nouns and verbs in American sign language. In P. Siple (Ed.), <u>Understanding language through sign language research</u>. New York: Academic Press, 1978.
- Talmy. L. Semantics and syntax of motion. In J. Kimball (Ed.)

  Syntax and semantics (Vol. 4). New York: Academic Press,

  1975.
- Talmy, L. The relation of grammar to cognition. In D. Waltz (Ed.) Proceedings of the Second Conference on Theoretical Issues in Natural Language Processing, 1978.



- Talmy, L. Lexicalization patterns: Semantic structure in lexical forms. In T. Shopen (Ed.) Language typology and syntactic fieldwork forthcoming.
- Tomikawa, S. A., & Dodd, D. H. Early word meanings: Perceptually or functionally based? Child Development, 1980, 51, 1103-1109.
- Tracy, F. The language of childhood. <u>American Journal of Psychology</u>, 1893, <u>6</u>.
- Vygotsky, L. M. Thought and language. Cambridge, Mass: M.I.T. Press, 1962.
- Whorf, B. L. <u>Language</u>, thought <u>and reality</u>. Cambridge, Mass.: M.I.T. Press, 1956.

74

#### Notes

This research was conducted under a contract from The National Institute of Education under Contract No. HEW-NIE-C-400-76-0116.

Some of the research was conducted at the Department of Psychology at the University of California at San Diego.

I thank Jose Marrero, Naomi Miyake, Brenda Starr and Edna Sullivan for their contributions to this research, as well as Cindy Hunt and Liza Kater for helping with the manuscript. I am very grateful to Mary Erbaugh, Bambi Schieffelin, and Dan Slobin for their observations of the acquisition of Mandarin Chinese, Kaluli, and Turkish, respectively; and Jay and Heidi McClelland, Charlie Jackson and Doreen Stevens, for their observations of the acquisition of English. Finally, I thank Susan Carey, Avon Crismore, Mary Erbaugh, Margie Laff, Lise Menn, Marilyn Shatz, Bambi Schieffelin, and Dan Slobin for their insightful remarks on a previous version of the paper, and Melissa Bowerman, Ellen Markman, Elissa Newport, Brian Smith, and Leonard Talmy for many delightful discussions of the issues raised here.

There are two caveats to notice here: First, the dichotomy here is between object-reference and predication; whether the predication is of states, actions, relationships or attributes is a secondary question. The corresponding syntactic contrast is between the category of nouns and a composite predicate category composed of verbs, prepositions, adjectives, and adverbs. Thus,



75

the "noun/verb" distinction is a kind of shorthand for "noun/composite category of predicate terms." The justification for lumping together syntactic classes—verbs, adjectives, prepositions—as will emerge in this paper—is that the distinctions among predicate classes are rather fluid compared to the distinction between nominals and predicates.

The second point is that this postulated conceptual correspondence must clearly be taken as a distributional trend or central tendency, which is most clearly manifested at the perceptual level. There are many exceptions, particularly among abstract words. For example, although object-reference terms are almost always nouns, the reverse is not true: There are many nouns beneficiary) that convey relational meanings. (e.g., Again, although verbs and prepositions prototypically convey relational predicative concepts (e.g., give and in), relational meanings can also be conveyed by other kinds of words, including adjectives (e.g., edible, richer) and adverbs (e.g., better); and there are verbs, such as <a href="hammer">hammer</a>, that tend to convey object information (here, the instrument). (See also the discussion of Maratsos and Chalkley's (in press) work.

In the early vocabularies, I have categorized predicates according to apparent use by the child, rather than going by their adult form class. Thus, down is considered as a relational term because the child initially used it to request a change of state. Had he used it as a stative modifier, to describe the position of an object, it would have been scored as an adjective.



possible confounding is that more nouns than verbs were tested; there were 70 nouns and 30 verbs. This, of course, could have led to the apparent noun superiority. However, there are reasons to believe that the noun superiority was a real one, and not an artifact of the item selection. First, the sample words were selected on the basis of pilot work in which Seligman followed several two-year-old children for five consecutive days, assessing as exhaustively as possible their entire receptive and productive vocabularies. Thus the formclass asymmetry in the sample reflected an asymmetry found in the Second, the children were very far from subject population. ceiling level in comprehension and production of both categories; it could not be argued that the children were prevented from demonstrating their full knowledge of verbs by being tested on only a subset of their vocabulary. Thus, as long as we accept basis of Seligman's pilot work) that the verb and noun samples equally representative of the children's vocabularies, the noun superiority result can be trusted.

Dan Slobin and Catherine Snow have independently pointed out to me that if we consider language spoken to children, German may have more verb-final sentences than Turkish. Many of the forms commonly used with children, such as those involving modals or questions, are verb final. e.g., "Du musst dein fruestuck essen." ("You must eat your breakfast."); or "Was hast du gesehen?," ("What have you seen?"). In Turkish, sentences to



77

children are often in OVS form, in which a nonfocused subject is placed after the verb.

- I thank Bambi Schieffelin for calling this possibility to my attention.
- Indeed, cross-cultural comparisons of biological taxonomies indicate considerable crosslinguistic overlap in the hierarchies (Berlin, Breedlove, & Raven, 1973; Stross, 1973).
- In particular, more research needs to be done on the relation between motherese and acquisition order in different languages. Patterns of stress, deletion, or repetition in the input language to children may affect acquisition order, but more data is required to decide. (However, see Gleitman & Wanner, in press).